

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux publics et services gouvernementaux Kingston Procurement Des Acquisitions Kingston 86 Clarence Street, 2nd floor Kingston Ontario

K7L 1X3 Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux publics et services gouvernementaux Kingston Procurement Des Acquisitions Kingston 86 Clarence Street, 2nd floor Kingston Ontario K7L 1X3

		VOII I a	ıuc	Z poui	Olduses et Colluition		
Title - Sujet CSC HALAL MEATS							
Solicitation No N° de l'invitation 21401-166074/A			Date 2016-09-06				
Client Reference No N° de référence du client 21401-16-6074			Amendment No N° modif. 002				
File No N° de dossier KIN-6-46074 (710)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME						
GETS Reference No N° de ré PW-\$KIN-710-6963	éférence de SEAG						
Date of Original Request for S Date de la demande de l'offre	Ū	inale		20	016-07-27		
Solicitation Closes at - à 02:00 PM on - le 2016-09-15	- L'invitatior	prend	d f	in	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dunphy, Ken			Buyer Id - Id de l'acheteur kin710				
Telephone No N° de téléphone FAX No N° de FA					λX		
(613) 449-5116 ()			45-8067				
Delivery Required - Livraison	exigée						
Destination - of Goods, Services, and Construction:							
Destination - des biens, services et construction:							
CORRECTIONAL SERVICE CANADA							
VARIOUS LOCATIONS							
AS SPECIFIED WITHIN							
Security - Sécurité				0.00			

This revision does not change the security requirements of the Offer.

Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui	No - Non	
The Offeror hereby acknowledges this rev	ision to its Offer.		
Le proposant constate, par la présente, ce	ette révision à son	offre.	
Signature	D	∂ate	
Name and title of person authorized to sign or Nom et titre de la personne autorisée à signer (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)			
For the Minister - Pour le Ministre			



Solicitation No. - N° de l'invitation 21401-166074/A Client Ref. No. - N° de réf. du client 21401-166074

Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier KIN-6-46074

Buyer ID - Id de l'acheteur kin710 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification n° 002 à la demande de soumissions est soulevée de manière à:

Modifier la date/heure de clôture de la demande comme suit :

Référence : Date/heure de clôture Supprimer : la totalité de l'entrée Insérez : Date/heure de clôture

La réception des soumissions prend fin le 15 septembre, 2016 À 14 h heure avancée de l'Est (HAE).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES